

# MITTEILUNGEN

DES STATISTISCHEN ZENTRALAMTES  
DES PROTEKTORATS BÖHMEN UND MÄHREN

# ZPRÁVY

ÚSTŘEDNÍHO STATISTICKÉHO ÚŘADU  
PROTEKTORÁTU ČECHY A MORAVA

Reihe C, Nr. 9  
Rada, čís.

## Raiffeisenkassen f. d. J. 1940

### Kampeličky (raiffeisenky) za r. 1940

#### Einleitende Bemerkungen

Bei der Verarbeitung der Statistik der Raiffeisenkassen f. d. J. 1940 stand das Statistische Zentralamt vor zwei Aufgaben. Einerseits war es notwendig zu solchen Angaben zu gelangen, die mit den Daten der Reichsstatistik vergleichbar wären, andererseits war es wieder notwendig die Vergleichbarkeit mit den Statistiken der früheren Jahre zu erhalten, um die Änderungen in der Entwicklung verfolgen zu können.

Der Vorgang bei der Lösung dieser zwei Aufgaben war durch den Umstand bestimmt, daß die Raiffeisenkassen im Protektorat nach anderen Grundsätzen bilanzieren, als die Raiffeisenkassen im Reiche. Es wurde daher für die Statistik der Raiffeisenkassen im Protektorat aus den Fragen die aus dem bisherigen im Protektorat benutzten Fragebogen ergänzt wurden, ein neuer Fragebogen zusammengestellt, der gleichzeitig diejenigen Bilanzangaben trennt, deren Zusammensetzung im Protektorat vom Inhalt der korrespondierenden Posten im Reiche abweicht.

Die Ergebnisse der Statistik bringt diese Nummer der „Mitteilungen“ gleichzeitig in zwei Aufstellungen. Die Angaben, die im weiteren die Bezeichnung „Protektoratschema“ führen, enthalten Daten, die nach der bisherigen Art nach den im Protektorat geltenden Bilanzgrundsätzen verarbeitet sind. Die Angaben mit der Bezeichnung „Reichsschema“ enthalten Daten nach den Richtlinien für die Aufstellung der Vermögensbilanz im Reiche. Die Verlust- und Gewinnrechnung, die keine wesentlichen Unterschiede zwischen beiden Verarbeitungen aufweist, veröffentlicht das Statistische Zentralamt in einheitlicher, beiden Statistiken entsprechender Aufstellung.

Das Verhältnis zwischen den Protektorats- und Reichsschema wurde bei den Posten, die zwar denselben Wortlaut, aber doch verschiedenen Inhalt haben, durch die Bemerkungen in den Spalten der Bilanzangaben ausführlich bezeichnet. Zum Beispiel: Die Bemerkung „P. 4aβ“, beim Posten 1b der Aktiva in der Spalte des Protektoratschemas bedeutet, daß die Guthaben bei der Postsparkasse im Protektoratschema im Posten 4aβ „Guthaben mit einer Fälligkeit bis zu 3 Monaten bei sonst. Geldanstalten“ eingerechnet sind und umgekehrt bei dem Posten 4aβ in der Spalte des Reichsschemas ist die Bemerkung „P. 1 b+“ beigefügt, die erklärt, daß aus dem Guthaben mit einer Fälligkeit bis zu 3 Monaten bei sonst. Geldanstalten die Guthaben bei der Postsparkasse im Reichsschema in den Posten 1b der Aktiva eingerechnet sind. Ein anderes Beispiel: Zwischen dem Reichs- und Protektorats-Posten 3c „sonstige Wertpapiere“ zeigt sich ein Unterschied von K 12 891 000. Die Bemerkung „P 7a“ im Reichsschema beim Posten 3c erklärt, daß es notwendig ist, zum Posten 3c des Reichsschemas den Posten 7a des Reichsschemas hinzuzurechnen, um den Posten 3c der Spalte des Protektoratschemas zu erhalten und umgekehrt, vom Posten 3c in der Spalte des Protektoratschemas den Posten 7a aus der Spalte des Reichsschemas abzuziehen, und den Posten 3c des Reichsschemas zu erhalten.

#### Úvodní poznámky

Při zpracování statistiky kampeliček za rok 1940 byl Ústřední statistický úřad postaven před dva úkoly. Na jedné straně bylo zapotřebí dospět k údajům, které by byly srovnatelné s daty statistiky říšské, na druhé straně zase bylo třeba udržet srovnatelnost se zdejšími statistikami z dřívějších let, aby bylo možné sledovat změny ve vývoji.

Postup při řešení těchto dvou úkolů byl určen skutečností, že kampeličky v Protektorátu bilancují podle jiných zásad než kampeličky říšské. Byl proto po statistiku kampeliček v Protektorátu sestaven z otázek říšského dotazníku, doplněných otázkami z dosud používaného dotazníku v Protektorátu, nový dotazník, který zároveň rozvádí bilanční údaje, jejichž složení se v Protektorátu liší od obsahu korespondujících položek říšských.

Výsledky statistiky uveřejňuje Ústřední statistický úřad v tomto čísle „Zpráv“ zároveň ve dvou sestavách. Bilanční údaje označené v dalším jako „Protektorátní schema“ podávají data zpracovaná dosud obvyklým způsobem podle bilančních zásad platných v Protektorátu. Údaje označené jako „Říšské schema“ obsahují data zpracovaná podle říšských směrnic pro sestavení bilancí. Účet ztrát a zisků, ve kterém nejsou podstatné rozdíly mezi oběma zpracováními, uveřejňuje Ústřední statistický úřad v jednotné úpravě, odpovídající potřebám obou statistik.

Poměr mezi protektorátním a říšským zpracováním je poborně vyznačen u položek stejného znění, ale s odlišným obsahem, poznámkami v peněžních sloupcích bilančních údajů. Na příklad: Poznámka „P. 4aβ“ u položky 1b aktiv ve sloupci protektorátního zpracování znamená, že pohledávky u Poštovní spořitelny jsou v protektorátním zpracování započítány v položce 4aβ „Pohledávky u ostatních peněžních ústavů, splatné do 3 měsíců“ a naopak položka 4aβ ve sloupci říšského zpracování má poznámku „P. 1b+“, která vysvětluje, že z pohledávek u ostatních peněžních ústavů splatných do 3 měsíců pohledávky u Poštovní spořitelny jsou v říšském zpracování započítány do pol. 1b aktiv. Jiný příklad: Mezi říšskou a protektorátní položkou 3c „ostatní cenné papíry“ je rozdíl K 12 891 000. Poznámka „P 7a“ v říšském sloupci u pol. 3c vysvětluje, že je třeba k pol. 3c říšského zpracování připočítat pol. 7a říšského zpracování, abychom dostali pol. 3c ve sloupci protektorátního zpracování. A naopak, od pol. 3c ve sloupci protektorátního zpracování odečíst pol. 7a ze sloupce říšského zpracování, abychom dostali pol. 3c říšského zpracování.



Mit Rücksicht auf die infolge der neu eingeführten ausführlichen Gliederung der Angaben (besonders in den Tabellen 8 u. 9) verursachte außerordentliche Belastung der Berichterstatter, wurde diesen in einzelnen Fällen erlaubt, für diesmal die Gliederung schätzungsweise durchzuführen.

Der Stand und die Bewegung der Raiffeisenkassen wurde in Nummer 12 der „Mitteilungen“ vom Jahre 1941 veröffentlicht. Nach den dort angeführten Daten waren im Genossenschaftsregister 2910 Raiffeisenkassen eingetragen, davon waren 68 Raiffeisenkassen in Liquidation, so daß sich die Zahl der Raiffeisenkassen, die der Erhebung unterlagen, auf 2842 verminderte. Hievon haben 2830 Raiffeisenkassen den Fragebogen eingesandt.

Vzhledem k mimořádnému zatížení, způsobenému nově zavedeným podrobnějším členěním údajů (zejména v tabulkách 8 a 9) bylo v jednotlivých případech zpravodajům dovoleno provést pro tentokrát rozdělení položek odhadem.

Stav a pohyb kampeliček byl uveřejněn v 12. čísle „Zpráv“ z roku 1941. Podle dat tam uveřejněných bylo zapsáno do společenstevního rejstříku 2910 kampeliček, z nich bylo v likvidaci 68 kampeliček, takže se počet kampeliček spadajících do šetření zmenšil na 2842 ústavy. Z toho zaslalo dotazník 2830 kampeliček.

Die Statistik für die Vorjahre siehe in den „Mitteilungen des Statistischen Zentralamtes“ Jahrg./Nummer: 1941/6, 1939/66, 1938/132 1937/145 usw.

Statistika za minulá léta byla uveřejněna ve „Zprávách Ústředního statistického úřadu“ roč./čís.: 1941/6, 1939/66, 1938/132, 1937/145 a dalších.

## Allgemeine Angaben über die Raiffeisenkassen f. d. J. 1940

### Všeobecné údaje o kampeličkách za r. 1940

Posten	Raiffeisenkassen — Kampeličky (raiffeisenky)						Položky
	in Böhmen v Čechách	in Mähren na Moravě	zusammen celkem	deren Organisationsverband ist jichž organizačním ústředím je			
				Zentralver- band der landwirt. Genossen- schaften in Prag Ústřední jed- nota hospo- dářských družstev v Praze	Mährische Verei- gung der Vorschuß- kassen, Raiffeisen- kassen u. Genossen- schaften in Brünn Moravská jednota záložen, raiffeisenek a družstev v Brně	Zentralver- band der deutsch. landwirt. Genossen- schaften in Böhmen u. Mähren in Brünn	
Zahl der Anstalten:							Počet ústavů:
a) die formell tätig waren . . . . .	2 017	825	2 842	2 068	730	41	a) formálně v činnosti
b) die Daten einge- sandt haben . . . . .	2 010	820	2 830	2 059	730	38	b) jež data zaslaly
Zahl der Anstalten, in denen die Angestellten im festen Monatsgehalt standen . . . . .	65	29	94	64	28	1	Počet ústavů, jež zaměst- návaly úředníky za pevný měsíční plat
Zahl der ständigen, be- zahlten Angestellten . . . . .	157	74	231	158	71	1	Počet stálých, placených zaměstnanců
<b>Bewegung der Mitglieder:</b>							<b>Pohyb členů:</b>
Zahl der Mitglieder am Anfang des Jahres . . . . .	299 596	170 412	470 008	304 753	159 735	4 816	Počet členů počátkem roku
Zugang . . . . .	11 755	5 922	17 677	12 069	5 426	170	příbylo
Abgang . . . . .	8 577	3 913	12 490	8 815	3 572	93	ubylo
Zahl der Mitglieder am Ende des Jahres . . . . .	302 774	172 421	475 195	308 007	161 589	4 893	Počet členů koncem roku a to:
und zwar:							
Gemeinden u. a. öffent- lichrechtl. Körperschaf- ten und ihre Unter- nehmungen . . . . .	2 575	846	3 421	2 580	748	68	Obce a jiné veřejno- právní korporace a je- jich podniky
Geldanstalten . . . . .	1	2	3	1	2	—	Peněžní ústavy
Selbständige Unter- nehmer:							Samostatní podnikatelé:
a) in der Land- und Forstwirtschaft u. ä. . . . .	215 462	113 842	329 304	219 866	105 979	3 181	a) v zemědělství, les- nictví a p.
b) in der Industrie . . . . .	2 535	935	3 470	2 552	878	38	b) v průmyslu
c) im Handwerk . . . . .	20 325	12 729	33 054	20 652	11 933	385	c) v živnostech
d) im Handel . . . . .	6 094	3 589	9 683	6 142	3 367	148	d) v obchodu
Protectorats u. ä. öffentl. Angestellte . . . . .	11 854	5 640	17 494	11 929	5 355	186	Protectorátní a jiní ve- řejní zaměstnanci
Sonstige Angestellte . . . . .	26 457	28 195	54 652	26 581	27 140	698	Ostatní zaměstnanci
Angehörige freier Berufe . . . . .	9 465	3 015	12 480	9 628	2 776	76	Příslušníci svobodných povolání
Sonstige . . . . .	8 006	3 628	11 634	8 076	3 411	113	Ostatní











Tab. 2. Passiva zum 31. Dezember 1940 - Passiva k 31. prosinci 1940

Portl. Zahl	Raiffeisenkassen - Kambelický (raiffeisenky)					Projektorální schéma	Radevé číslo
	deren Organisationsverband ist		johž organisacním ústředím je		Projektorální schéma		
Posten	Raiffeisenschema - říšské schéma		zusammen celkem		Projektoralschema - Projektorální schéma		
	1 000 K				1 000 K		
1	Aufgenommene Gelder und Kredite: 1a) bei Zentralkreditinstituten 1b) Einlagen der Geldanstalten 1c) sonstige Gläubiger Gläubiger zusammen	15 415 1 636 17 051 522 57 467 75 040	745 - 334 1 079	15 415 1 636 17 051 522 57 467 75 040	745 - 334 1 079	Zentralverband der landwirtsch. Genossenschaften in Prag Ústřední jednota hospodářských družstev v Praze Mährische Vereinigung der Vor- und Nebenerwerbsbauern in Brünn Moravská jednota záložních a Raiffeisenkassen Genossenschaften in Brünn Zentralverband der deutsch. landw. Genossenschaften in Böhmen und Mähren in Brünn Raiffeisenkassen in Brünn	1 1 1 1
2	Von der Summe 1b + 1c entfallen: 1a) Gelder der fälligen Gelder 1b) wenigstens 1 Monat 1c) wenigstens 3 Monaten 1d) wenigstens 6 Monaten 1e) wenigstens 12 Monaten Gelder auf Kündigung zusammen 2a) Spareinlagen mit gesetzl. Kündigungsfrist 2b) Spareinlagen mit besonders vereinbarter Kündigungsfrist von: 2ba) wenigstens 3 Monaten 2bb) wenigstens 6 Monaten 2bc) wenigstens 12 Monaten 2d) Spareinlagen mit besonders vereinbarter Kündigungsfrist zusammen 2e) Spareinlagen zusammen	144 409 263 831 263 831 166 172 573 768 2 440 529 804	3 597 2 188 624	144 409 263 831 263 831 166 172 573 768 2 440 529 804	3 597 2 188 624	Základní vklad Vklady na výpověď: 1ba) aspoň 1 měsíční 1bb) aspoň 3 měsíční 1bc) aspoň 6 měsíční 1bd) aspoň 12 měsíční 1be) ostatní vklady Základní vklad + 1c připadá na: 1a) ihned splatné vklady Vklady na výpověď: 1ba) aspoň 1 měsíční 1bb) aspoň 3 měsíční 1bc) aspoň 6 měsíční 1bd) aspoň 12 měsíční 1be) ostatní vklady Úsporné vklady se splacenou výpovědní lhátou Úsporné vklady se smluvenou výpovědní lhátou: 2ba) aspoň 3 měsíční 2bb) aspoň 6 měsíční 2bc) aspoň 12 měsíční 2d) úsporné vklady se smluvenou výpovědní lhátou celkem 2e) úsporné vklady celkem 2f) ostatní vklady celkem 3. Úsporné a ostatní dlouhodobé výpůjčky celkem 4. Průběžné úvěry 5. Závodní podíly 6a) všeobecná rezervní fondy 6b) fondy pro úhradu ztrát na cenných papírech 6c) ostatní záložní fondy 6d) ostatní vlastní fondy 6e) vlastní fondy celkem 6f) zaměstnanecké fondy 6g) ostatní fondy 7. Účelové rezervy 8a) úroky 8b) ostatní přechodná pasiva 8c) přechodná pasiva celkem 8d) zálohy k zúčtování 9a) ostatní pasiva 9b) ostatní pasiva celkem 10. Ústý zisk 11. Úhrn pasív	2 3 4 5
3	Durchlaufende Kredite	88	88	88	88		6
4	Geschäftsguthaben	151	58	151	58		7
5	6a) Allgemeiner Reservefonds 6b) Fonds zur Deckung der Verluste an Wertpapieren 6c) andere Verlustfonds 6d) sonstige eigene Fonds 6e) eigene Fonds zusammen 6f) Angestelltenfonds 6g) sonstige Fonds	4 494 161 692 5 454 1 889 159 019 11 11	4 425 1 426	4 494 161 692 5 454 1 889 159 019 11 11	4 425 1 426		8 9 10 11
6	Reserven und Fonds zusammen	39 862	1 426	39 862	1 426		12
7	Rückstellungen 8a) Zinsen 8b) sonstige Übergangspassiva	229 160 14 687	191	229 160 14 687	191		13
8	Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen, zusammen	2 818	191	2 818	191		14
9	9a) Verrechnungsvorschüsse 9b) sonstige Passiva	14 756 61	173	14 756 61	173		15
10	Sonstige Passiva zusammen	1 456 1 517 5 845	3 3 87	1 456 1 517 5 845	3 3 87		16
11	Reingewinn	2 702 223	46 886	2 702 223	46 886		17
	Summe der Passiva	880 128	46 886	880 128	46 886		18



Tab. 3. Aufwendungen zum 31. Dezember 1940 - Ztráty k 31. prosinci 1940.

Fortlaufende Zahl	Posten	Raiffeisenkassen Kampelčický (raiffeisenky)					Polozky	Řadové číslo
		deren Organisationsverband ist - jejich organizačním ústředím je						
		z s a m m e n c e l k e m	Zentralverband der landwirtsch. Genossenschaften in Prag ústřední jednotka hospodář- ských družstev v Praze	Mährische Vereinigung der Vor- schuldkassen, Raiffeisenkassen u. Genossenschaften in Brünn Moravská jednotka záložn. raiffeisenek a družstev v Brně	Zentralverband der deutschen landw. Genossenschaften in Brünn			
1 000 K								
1	1a) Spareinlagenzinsen . . . . .	94 527	70 379	22 721	1 165	1a) úroky ze vkladů na knížky		
	1b) Gläubigerzinsen . . . . .	3 807	1 289	2 466	51	1b) úroky ze vkladů na běžné účty		
	1c) Zinsen f. Hypotheken auf dem Raiffeisenkassa-Gebäude . . . . .	142	89	53	—	1c) úroky z hypoték na vlastní úřední budovu		
	1d) Anleihen u. sonstige Zinsen . . . . .	206	72	133	1	1d) úroky z výpůjček a ostatní		
	1e) Provisionen . . . . .	5	0	4	1	1e) provise		
	<b>1 Ausgaben f. Zinsen u. Provis. zusammen</b>	<b>98 687</b>	<b>71 829</b>	<b>25 377</b>	<b>1 218</b>	<b>1. Ztrátové úroky a provise celkem</b>	<b>1</b>	
	2a) Gehälter und Löhne . . . . .	1 284	838	411	15	2a) platy a mzdy Zákonné sociální příspěvky placené:		
	<i>Gesetzliche soziale Abgaben ge- zahlt aus den:</i>					2ba) z prostředků ústavu		
	2ba) Betriebsmitteln der Anstalt	114	52	58	—	2bβ) z prostředků pensijn. fondu		
	2bβ) Mitteln des Pensionsfonds	1	1	—	—	2b) zákonné sociál. příspěvky celkem		
	2b) gesetzliche soziale Abgaben zusammen . . . . .	115	53	58	—	2c) odměny, cestovné a ostatní výlohy členoviků		
	2c) Belohnung, Reisegeld u. sonst. Ausgaben d. Funktionäre	9 771	6 068	3 591	105	<b>2. Osobní výlohy celkem</b>	<b>2</b>	
	<b>2 Persönliche Unkosten zusammen</b>	<b>11 170</b>	<b>6 959</b>	<b>4 060</b>	<b>120</b>	3a) nájemné nebo nájemní hodnota zobchod. místnosti ve vlast. domě		
	3a) Miete oder Mietwert der Ge- schäftsräume im eigenen Hause	1 193	850	330	13	3b) akviziční výlohy		
	3b) Werbekosten . . . . .	319	256	63	0	3c) dary dobročinným a obecně prospěšným účelům		
	3c) Spenden f. wohltätige und gemeinnützige Zwecke . . . . .	984	604	353	24	3d) ostatní věcné výlohy		
	3d) sonstige sachliche Unkosten . . . . .	9 965	6 870	2 890	184	<b>3. Věcné výlohy celkem</b>	<b>3</b>	
	<b>3 Sachliche Unkosten zusammen</b>	<b>12 461</b>	<b>8 580</b>	<b>3 636</b>	<b>221</b>	4a) daň výdělková (s přírážkami)		
	4a) Erwerbsteuer (mit Zuschlägen) . . . . .	483	325	151	7	4b) daně a poplatky z vlastní úřední budovy		
	4b) Steuern und Gebühren für Anstaltsgebäude . . . . .	156	90	61	4	4c) daně a poplatky z ostatních nemovitostí		
	4c) Steuern und Gebühren für übrige Liegenschaften . . . . .	53	15	38	—	4d) ostatní daně a poplatky		
	4d) sonstige Steuern u. Gebühren . . . . .	698	327	350	13	4e) příspěvky Zvláštnímu fondu		
	4e) Beiträge an den Spezialfonds . . . . .	1 091	777	298	12	<b>4. Daně a poplatky celkem</b>	<b>4</b>	
	<b>4 Steuern und Gebühren zusammen</b>	<b>2 481</b>	<b>1 534</b>	<b>898</b>	<b>36</b>	5a) odpisy na nemovitostech, in- ventáři a tiskopisech		
	5a) Abschreibungen a. Liegenschaf- ten, Inventar und Drucksorten . . . . .	5 475	4 188	1 144	100	5b) odpisy na pochybných a nedo- bytných pohledávkách		
	5b) Abschreibungen a. zweifelhafte u. uneinbringliche Forderungen . . . . .	850	413	422	15	5c) odpisy na cenných papírech		
	5c) Abschreibungen a. Wert- papieren . . . . .	612	253	357	2	5d) odpisy na účastech a jiných aktivech		
	5d) Abschreibungen auf Beteiligun- gen u. sonst. Aktiva . . . . .	54	17	36	1	<b>5. Odpisy celkem</b>	<b>5</b>	
	<b>5 Abschreibungen zusammen</b>	<b>6 991</b>	<b>4 871</b>	<b>1 959</b>	<b>118</b>	<b>6. Realisované ztráty na cenn. papírech</b>	<b>6</b>	
	6 Realisierte Verluste an Wertpapieren . . . . .	111	83	20	8	7a) ostatní výdaje na vlastní úřední budovy		
	7a) sonstige Aufwendungen für Anstaltsgebäude . . . . .	439	245	185	—	7b) ostatní výdaje na ostatní nemovitosti		
	7b) sonstige Aufwendungen für übrigen Grundbesitz . . . . .	53	34	19	—	7c) ostatní výdaje		
	7c) sonstige Aufwendungen . . . . .	359	267	92	—	<b>7. Ostatní výdaje celkem</b>	<b>7</b>	
	<b>7 Sonstige Aufwendungen zusammen</b>	<b>851</b>	<b>546</b>	<b>296</b>	<b>—</b>	<b>8. Převod ztráty z předešlého roku</b>	<b>8</b>	
	8 Verlustvortrag aus dem Vorjahre . . . . .	151	127	20	5	9a) převod zisku z předešlého roku		
	9a) Gewinnvortrag aus dem Vorjahre . . . . .	40	40	—	—	9b) zisk za běžný rok		
	9b) Gewinn im Geschäftsjahre . . . . .	7 908	5 805	2 007	87	<b>9. Čistý zisk celkem</b>	<b>9</b>	
	<b>9 Reingewinn zusammen</b>	<b>7 948</b>	<b>5 845</b>	<b>2 007</b>	<b>87</b>	<b>10. Úhrn ztrát</b>	<b>10</b>	
	10 Summe der Aufwendungen . . . . .	140 851	100 374	38 273	1 813			

Tab. 4. Stand und Bewegung der Einlagen auf Einlagebücher

Tab. 4. Stav a pohyb vkladů na vkladní knížky

Posten	1940			1939	1938	Polozky
	Böhmen Čechy	Mähren Morava	Protectorat Böhmen u. Mähren Protectorat Čechy a Morava			
	1 000 K					
Eingelegt . . . . .	733 097	234 324	967 421	718 942	790 435	Vloženo
Behoben . . . . .	522 060	190 638	712 698	941 523	727 501	Vybráno
<b>Einlagestand am Jahresende . . . . .</b>	<b>2 407 328</b>	<b>881 858</b>	<b>3 289 186</b>	<b>3 034 463</b>	<b>3 262 044</b>	<b>Stav vkladů koncem roku</b>
Zahl der Einlagebücher . . . . .	724 376	276 484	1 000 860	982 552	994 231	Počet vkladních knížek



**Tab. 5. Erträge zum 31. Dezember 1940 - Verteilung des Gewinnes f. d. J. 1940**  
**Tab. 5. Výtěžky k 31. prosinci 1940 - Rozdělení zisku za rok 1940**

Fortlaufende Zahl	Posten	Raiffeisenkassen Kampelický (raiffeisenky)				Polozky	Řadové číslo
		deren organisationsverband ist jichž organizačním ústředím je					
	zusammen celkem	Zentralverband der land- wirt. Genossenschaften in Prag - Ústřední jednota hospodářských družstev v Praze	Mährische Vereinigung der vor- schuttkassen Raiffeisenkassen u. Genossenschaften in Brünn	Moravská jednota záložn. raif- feisenek a družstev v Brně	Zentralverband der deutsch. landw. Genos- senschaften in Böhmen und Mähren in Brünn		
		1 000 K					
	<b>Erträge</b>					<b>Výtěžky</b>	
	1a) Zinsen von Hypotheken . . . . .	31 236	23 560	7 401	192	1a) úroky z hypotečních zápůjček	
	1b) Zinsen von rein. Kommunal- darlehen . . . . .	4 748	3 775	958	7	1b) úroky z čistě komunálních zá- půjček	
	1c) Zinsen von Wechsel . . . . .	35	0	35	—	1c) úroky ze směnek	
	1da) Zinsen von Darlehen auf Schuldverschreibungen . . . . .	49 885	27 829	21 199	767	1da) úroky ze zápůjček na dlužní úpisý	
	1db) Zinsen v. den durch Wechsel garantierten Darlehen . . . . .	299	111	140	48	1db) úroky ze zápůjček zaruče- ných směnkou	
	1dy) Zinsen von den Vorschüs- sen auf Wertpapiere . . . . .	157	44	113	—	1dy) úroky ze zápůjček na cenné papiry	
	1dd) Zinsen von Darlehen gegen sonstige Sicherheiten . . . . .	370	125	197	48	1dd) úroky ze zápůjček jinak za- ručených	
	1d) Zinsen von festen Darlehen auf Personalkredit zusammen . . . . .	50 711	28 109	21 649	863	1d) úroky z pevných zápůjček v osobním úvěru celkem	
	1e) Zinsen von Darlehen auf lauf. Rechnung . . . . .	10 186	9 426	617	142	1e) úroky ze zápůjček na běžný účet	
	1f) Verzugs- u. sonstige Zinsen . . . . .	195	128	64	1	1f) úroky z prodlení a ostatní	
	1g) Provisionen aus den Kreditge- schäften . . . . .	47	39	8	0	1g) provize z úvěrových obchodů	
1	<b>Einnahmen aus Zinsen u. Provisionen aus den Kreditgeschäften zusammen</b>	<b>97 158</b>	<b>65 037</b>	<b>30 732</b>	<b>1 205</b>	<b>1. Přijaté úroky a provize z úvěrových obchodů celkem</b>	1
2	<b>Erträge aus den Geschäftsanteilen und Beteiligungen . . . . .</b>	<b>599</b>	<b>367</b>	<b>229</b>	<b>3</b>	<b>2. Výnos z podílů a účastí</b>	2
	3a) Zinsen und Dividenden von Wertpapieren . . . . .	10 249	8 535	1 573	80	3a) úroky a dividendy z cenných papírů	
	3b) Zinsen von Guthaben bei Geld- anstalten . . . . .	28 445	23 028	4 878	412	3b) úroky z pohledávek u peněž- ních ústavů	
	3c) Ertrag aus Liegenschaften . . . . .	2 405	1 971	398	31	3c) výtěžek z nemovitosti	
3	<b>Sonstige Vermögenserträge zusammen</b>	<b>41 099</b>	<b>33 534</b>	<b>6 849</b>	<b>523</b>	<b>3. Výnosy z ostatních majetkových součástí celkem</b>	3
4	<b>Realisierter Gewinn an Wertpapieren . . . . .</b>	<b>462</b>	<b>378</b>	<b>67</b>	<b>7</b>	<b>4. Realisovaný zisk na cenných papírech</b>	4
	5a) Ertrag aus Kommissions- und Verwahrungsgeschäften . . . . .	0	0	—	—	5a) výnos z komisionářských a de- positních obchodů	
	5b) Ertrag aus sonstigen Geschäften . . . . .	202	6	156	40	5b) výnos z ostatních obchodů	
	5c) sonstige Gewinne . . . . .	1 020	783	205	28	5c) ostatní zisky	
5	<b>Sonstige Gewinne zusammen . . . . .</b>	<b>1 222</b>	<b>789</b>	<b>361</b>	<b>68</b>	<b>5. Ostatní zisky celkem</b>	5
6	<b>Gewinnvortrag aus dem Vorjahre . . . . .</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6. Převod zisku z předešlého roku</b>	6
	7a) Verlustvortrag aus dem Vor- jahre . . . . .	151	127	19	5	7a) převod ztráty z předešlého roku	
	7b) Verlust im Geschäftsjahre . . . . .	120	102	16	2	7b) ztráta za běžný rok	
7	<b>Reinverlust . . . . .</b>	<b>271</b>	<b>229</b>	<b>35</b>	<b>7</b>	<b>7. Ztráta</b>	7
8	<b>Summe der Erträge . . . . .</b>	<b>140 851</b>	<b>100 374</b>	<b>38 273</b>	<b>1 813</b>	<b>8. Úhrn výtěžků</b>	8
9	<b>Verteilung des Reingewinnes</b>					<b>Rozdělení zisku</b>	9
	1aa) Allgemeiner Reservefonds . . . . .	6 148	4 201	1 862	82	1aa) všeobec. rezervnímu fondu	
	1aβ) Fonds zur Deckung der Verluste an Wertpapieren . . . . .	1 425	1 425	—	—	1aβ) fondu pro krytí ztrát na cenných papírech	
	1aγ) andere Verlustfonds . . . . .	132	121	11	—	1aγ) ostatním ztrátovým fondům	
	1aδ) sonstige eigene Fonds . . . . .	54	—	54	—	1aδ) ostatním vlastním fondům	
	1a) eigene Fonds zusammen . . . . .	7 759	5 747	1 927	82	1a) vlastním fondům celkem	
	1b) Angestelltenfonds . . . . .	2	—	2	—	1b) zaměstnaneckým fondům	
	1c) sonstige Fonds . . . . .	8	7	—	—	1c) ostatním fondům	
1	<b>Fonds zusammen . . . . .</b>	<b>7 769</b>	<b>5 754</b>	<b>1 929</b>	<b>82</b>	<b>1. Fondům celkem</b>	1
2	<b>Zinsen von Geschäftsanteilen . . . . .</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>2. Úroky ze závodních podílů</b>	2
3	<b>Wohlfähige und gemeinnützige Zwecke</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>3. Dobroč. a obec. prospěšným účelům</b>	3
4	<b>Verlustabschreibung . . . . .</b>	<b>81</b>	<b>78</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>4. Na odpis ztráty</b>	4
5	<b>Sonstige Zwecke . . . . .</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>5. Ostatním účelům</b>	5
6	<b>Vortrag auf neue Rechnung . . . . .</b>	<b>51</b>	<b>—</b>	<b>44</b>	<b>2</b>	<b>6. Převod na nový účet</b>	6
7	<b>Summe des Reingewinnes . . . . .</b>	<b>7 948</b>	<b>5 845</b>	<b>2 007</b>	<b>87</b>	<b>7. Úhrn zisku</b>	7



**Tab. 6. Gliederung der Darlehen — Rozdělení zápůjček**  
a) nach ihrer Höhe — podle velikosti

Höhe der Kredite (von — bis) Výše úvěru (od — do)	Darlehen der Raiffeisenkassen — Zápůjčky kampaňček (raiffeisenek)													
	deren Organisationsverband ist — jichž organizačním ústředím je						davon Darlehen an — z toho zápůjčky							
	Zentralverband der landwirt. Genossenschaften in Prag		Mährische Vereinigung der Vorschußkassen u. Raiffeisenkassen u. Genossenschaften in Brünn		Zentralverband der deutsch. landwirt. Genossenschaften in Böhmen und Mähren in Brünn		zusammen celkem		leitende (amtierende) Vorstandsmitglieder vedoucím (úřadujícím) členům představenstva		sonstige Vorstandsmitglieder ostatním členům představenstva		Aufsichtsratsmitglieder und Angestellte der Anstalt	
	Ústřední jednota hospodářských družstev v Praze		Moravská jednota záložen, raiffeisenek a družstev v Brně		Böhmen und Mähren in Brünn								členům dozorčí rady a zaměstnancům ústavu	
Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	
— 10 000 K	130 912	534 152	72 196	288 905	2 079	8 577	205 508	833 143	1 476	7 816	2 195	11 508	4 636	23 370
10 001 K — 50 000 K	29 229	511 620	12 002	202 237	600	11 345	41 914	726 907	787	16 529	1 045	21 537	1 862	37 073
50 001 K — 100 000 K	1 502	103 644	594	39 538	27	1 951	2 126	145 345	54	3 643	59	4 192	102	6 847
100 001 K — 200 000 K	387	53 930	179	26 030	3	416	571	80 475	6	905	14	1 622	7	1 039
200 001 K — 500 000 K	119	32 683	48	14 121	1	235	168	47 039	4	942			1	205
500 001 K — 1 000 000 K	16	11 493	12	8 118	2	1 319	30	20 930						
1 000 001 K — 2 000 000 K	2	2 292	1	1 547			4	5 074						
über — přes 2 000 000 K	6	13 252	1	3 500			7	16 752						
Zusammen — celkem	162 178	1 263 066	85 033	589 996	2 712	28 848	250 828	1 875 665	2 327	29 835	3 813	38 854	6 608	68 534

b) nach der Art der Wirtschaftstätigkeit des Schuldners — podle oboru hospodářské činnosti dlužníkovy

Art der Wirtschaftstätigkeit	Darlehen der Raiffeisenkassen — Zápůjčky kampaňček (raiffeisenek)										Obor hospodářské činnosti		
	deren Organisationsverband ist — jichž organizačním ústředím je					davon Darlehen — z toho zápůjčky							
	Zentralverband der landwirt. Genossenschaften in Prag		Mährische Vereinigung der Vorschußkassen, Raiffeisenkassen u. Genossenschaften in Brünn		Zentralverband der deutsch. landwirt. Genossenschaften in Böhmen und Mähren in Brünn		zusammen celkem		auf Hypotheken hypoteční			auf lauf. Rechnung na běžný účet	
	Ústřední jednota hospodářských družstev v Praze		Moravská jednota záložen, raiffeisenek a družstev v Brně		Böhmen und Mähren in Brünn								
Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K		
Gemeinden u. a. öffentlich-rechtl. Körperschaften u. ihre Unternehmungen . . . . .	3 113	128 017	1 019	58 348	61	3 128	4 208	189 847	292	20 954	521	18 172	Obce a jiné veřejnopráv. korporace a jejich pod. Peněžní ústavy Samostatní podnikatelé: a) v zemědělství, lesnictví a pod. b) v průmyslu c) v živnostech d) v obchodu Protektorát a jiní veřejní zaměstnanci Ostatní zaměstnanci Příslušníci svob. povol. Ostatní Celkem
Geldanstalten . . . . .	13	1 984	11	754			25	3 973			22	3 840	
Selbständige Unternehmer: a) in der Land- und Forstwirtschaft u. a. . . . .	121 939	853 249	63 594	387 413	2 037	16 203	187 729	1 237 953	40 918	450 703	12 765	101 615	
b) in der Industrie . . . . .	1 285	29 743	477	14 365	12	84	1 775	44 392	477	9 886	236	18 918	
c) im Handwerk . . . . .	9 811	96 439	4 172	35 816	178	1 780	14 211	134 552	3 852	59 167	2 118	20 633	
d) im Handel . . . . .	2 426	31 127	1 059	13 030	32	283	3 529	44 734	1 001	16 253	712	11 488	
Protectorats- u. a. öffentl. Angestellte . . . . .	5 327	35 211	2 058	13 853	79	552	7 482	49 780	2 218	24 093	278	1 469	
Sonstige Angestellte . . . . .	11 598	59 513	9 777	44 396	196	1 099	21 709	105 853	5 283	43 139	319	2 090	
Angehör. freier Berufe . . . . .	4 024	24 377	1 189	5 698	41	255	5 264	30 330	1 397	13 452	187	1 519	
Sonstige . . . . .	2 637	23 406	1 677	10 323	76	459	4 396	34 251	1 016	14 012	291	5 232	
Zusammen . . . . .	162 178	1 263 066	85 033	589 996	2 712	28 848	250 828	1 875 665	56 454	651 659	17 449	184 976	

**Tab. 7. Gliederung der Einlagen auf laufende Rechnung nach der Art der Wirtschaftstätigkeit der Einlager — Rozdělení vkladů na běžný účet podle oboru hospodářské činnosti vkladatelů**

Art der Wirtschaftstätigkeit	Einlagen auf laufende Rechnung bei den Raiffeisenkassen								Obor hospodářské činnosti
	Vklady na běžný účet u kampaňček (raiffeisenek)								
	deren Organisationsverband ist — jichž organizačním ústředím je				davon Darlehen — z toho zápůjčky				
	Zentralverband der landwirt. Genossenschaften in Prag		Mährische Vereinigung der Vorschußkassen, Raiffeisenkassen und Genossenschaften in Brünn		Zentralverband der deutsch. landw. Genossenschaften in Böhmen und Mähren in Brünn		zusammen celkem		
Ústřední jednota hospodářských družstev v Praze		Moravská jednota záložen, raiffeisenek a družstev v Brně		Böhmen und Mähren in Brünn					
Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K	Anzahl počet	1 000 K		
Gemeinden und a. öffentlich-rechtl. Körperschaften und ihre Unternehmungen . . . . .	345	6 989	4	221	1	10	350	7 220	Obce a jiné veřejnoprávní korporace a jejich podniky Peněžní ústavy Samostatní podnikatelé: a) v zemědělství, lesnictví a p. b) v průmyslu c) v živnostech d) v obchodu Protektorát a jiní veřejní zaměstnanci Ostatní zaměstnanci Příslušníci svobodných povolání Ostatní Celkem
Geldanstalten . . . . .	13	522					13	522	
Selbständige Unternehmer: a) in der Land- und Forstwirtschaft u. a. . . . .	3 473	20 519	8	93	66	304	3 547	20 916	
b) in der Industrie . . . . .	71	1 264	2	28	2	6	75	1 298	
c) im Handwerk . . . . .	635	23 985	53	1 467	2	14	690	25 466	
d) im Handel . . . . .	292	2 729	37	1 477	1	0	330	4 206	
Protectorats- u. a. öffentl. Angestellte . . . . .	51	132	9	21			60	153	
Sonstige Angestellte . . . . .	97	296	27	21			124	317	
Angehör. freier Berufe . . . . .	91	705	1	2			92	707	
Sonstige . . . . .	138	848	2	142			140	990	
Zusammen . . . . .	5 206	57 989	148	3 472	72	384	5 421	61 795	

Prag am 7. September 1942. — Zusammengestellt von der Sektion VII des Statistischen Zentralamtes. — V Praze dne 7. září 1942. — Sestavil VII. odbor Ústředního statistického úřadu.

DIE MITTEILUNGEN erscheinen im Selbstverlage des Statist. Zentralamtes in unregelmäßigen Abständen in einer jährlichen Anzahl von ungefähr 100 Nummern. Buchdrucker: „Politika“. In Kommission bei der Buchhandlung Bursík & Kohout in Prag. — ZPRÁVY vycházejí nákladem Ú. S. Ú. ve lhůtách nepravidelných v počtu asi 100 čísel ročně. Knihkárna „Politika“. V komisi knihkupectví Bursík a Kohout v Praze. Zeitungstarif bewilligt mit Erlaß der Post- u. Tel-Dir. Nr. 209.095/IIIa. 1940. — Aufsichtspostamt Prag 14. — Novinová sazba povolena vnosom reditelství pošt a telegrafů číslo 209.095/IIIa. 1940. — Dohlédači poštovní úřad Praha 14.